

Braunschweig und Berlin



(1) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

(Translation)

- (2) Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres **Directive 94/9/EC**
- (3) EC-type-examination Certificate Number:



PTB 03 ATEX 2236

- (4) Equipment: Junction box Typ JBBS-...-...
 (5) Manufacturer: Hans Turck GmbH & Co KG
- (6) Address: Witzlebenstr. 7, 45472 Mülheim, Germany
- (7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physikalisch-Technische Bundesanstalt, notified body No. 0102 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report PTB Ex 03-23314.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50014:1997 + A1 + A2

EN 50020:2002

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-type-examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the equipment shall include the following:

II 2 G EEx ib IIC/IIB T4 or

🗵 II 2 (1) G EEx ia IIC/IIB T4

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz By order:

Braunschweig, December 3, 2003

(signature)

Dr.-Ing. U. Johannsmeyer Regierungsdirektor

4 pages, correct and complete as regards content.

By order:

Dr.-Ing. Johannsmeyer Direktor und Professor (g, July 1, 2005

sheet 1/4

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid the existence has be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch and Bundesanstalt.

In case of dispute, the German text shall prevail 14, 24



Braunschweig und Berlin

SCHEDULE

(14) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

(15) Description of equipment

The junction box type JBBS-...-... is used for the distribution of energy and data for fieldbus systems (Profibus PA or Foundation Fieldbus) in hazardous areas. All circuits which can be connected externally (data and supply) are exclusively designed to be intrinsically safe (ia or ib).

Depending on the variant the connection is carried out by means of plug connectors or internal clamps. On a p.c.b. inside the housing of variant JBBS...SC..., an electronic short-circuit monitoring is provided for each output for functional reasons to maintain the overall function of the fieldbus in case of failure.

Outgoing circuits are not provided with safety-relevant limitations.

The fieldbus and the output circuits of field devices are electrically interconnected.

An internal (bus-) terminator can be connected to the circuitry by a slide switch.

The permissible range of the ambient temperature is: -25 °C up to +70 °C.

The type of protection of the signal isolator is:

Electrical data

Supply: (Segment In / Segment Out):

internal clamp: X01, 1 through 4 and X02, 1 through 4:

type of protection Intrinsic Safety EEx ia/ib IIC/IIB with the following maximum values depending on the fieldbus system used:

Entity - parameters:

 $\begin{array}{lll} U_i &=& 24 & V DC \\ I_i &=& 250 & mA \\ P_i &=& 2.56 & W \\ \end{array}$ $\begin{array}{lll} C_i &<& 5 nF \\ L_i & negligible \end{array}$

 $U_{O} = 24$ V DC $I_{O} = 250$ mA $P_{O} = 2.56$ W

sheet 2/4



Braunschweig und Berlin

SCHEDULE TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

The permissible values for C_0 and L_0 comply with the permissible values of the intrinsically safe power supply, considering C_i and L_i of the junction box.

FISCO - parameters acc. to IEC TS 60079-27:

$$U_i = 17.5 \text{ V DC}$$

 $I_i = 380 \text{ mA}$
 $P_i = 5.32 \text{ W}$

$$C_i$$
 < 5 nF
 L_i negligible

$$U_{O} = 17.5 \text{ V DC}$$
 $I_{O} = 380 \text{ mA}$
 $P_{O} = 5.32 \text{ W}$

The supply lines - including the shield – are connected to PA through a capacitor, whereas the shield can also be connected directly to PA (by means of a switch).

Field device circuits: (spur 1 ... n):

internal clamp: X1 through X6, each 1 through 4

type of protection Intrinsic Safety EEx ia/ib IIC/IIB with the following maximum values depending on the fieldbus system used:

Entity - parameters:

$$U_{0} = 24 \quad V DC$$
 $I_{0} = 250 \quad mA$
 $P_{0} = 2.56 \quad W$

FISCO – parameters acc. to IEC TS 60079-27:

$$U_0 = 17.5 \text{ V DC}$$

 $I_0 = 380 \text{ mA}$
 $P_0 = 5.32 \text{ W}$

To be applied for each single output:

$$C_i$$
 < 0.82 nF
 L_i negligible

To be applied for all field device outputs in total:

$$C_i$$
 < 5 nF
 L_i negligible

sheet 3/4



Braunschweig und Berlin

SCHEDULE TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

The permissible values for C_0 and L_0 comply with the permissible values of the intrinsically safe power supply, considering C_i and L_i of the junction box.

- (16) Test report PTB Ex 03-23314
- (17) Special conditions for safe use none
- (18) Essential health and safety requirements met by compliance with the standards mentioned above

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz By order:

Braunschweig, December 3, 2003

(signature)

Dr.-Ing. U. Johannsmeyer Regierungsdirektor



Braunschweig und Berlin

1. SUPPLEMENT

according to Directive 94/9/EC Annex III.6

to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

(Translation)

Equipment:

Junction Box, type JBBS-..-...

Marking:

 $\langle \varepsilon_{\rm X} \rangle$ II 2 G EEx ib IIC/IIB T4 or II 2(1) G EEx ia IIC/IIB T4

or II 2 G (2D) [Ex ibD] EEx ib IIB T4

or II 2 (1) G (1D) [Ex iaD] EEx ia IIB T4

Manufacturer: HANS TURCK GMBH & CO KG

Address:

Witzlebenstraße 7, 45472 Mülheim, Germany

Description of supplements and modifications

In the future the junction box, type JBBS-..-... may also be manufactured according to the test documents listed in the test report.

The modifications concern the internal and external construction.

The type code is extended for the types JBBS - ..E-.../ Ex and JBBS - ..SE..../ Ex.

In the future the circuits of the junction box may also be installed into hazardous areas due to combustible dust of zone 20 and 21. The marking of the equipment is supplemented.

The electrical data, the constructional features and all other specifications apply without changes also to this 1st supplement.

Applied standards

IEC 61241-11:2005

Test report:

PTB Ex 07-26194

Zertifizierungsstelle

By order:

Direktor und Profes

Braunschweig, February 5, 2007

Sheet 1/1



Braunschweig und Berlin

2. SUPPLEMENT

according to Directive 94/9/EC Annex III.6

to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

(Translation)

Equipment: Junction Box, type JBBS-...

Marking: (Ex) see description of supplements and modifications

Manufacturer: Hans Turck GmbH & Co. KG

Address: Witzlebenstraße 7, 45472 Mülheim an der Ruhr, Germany

Description of supplements and modifications

Subject matter of this 2nd supplement is the adaption to the current state of the claimed standards EN 60079-0:2009 and EN 60079-11:2012 for organizational reasons.

The circuit board has been modified.

The permissible ambient temperature range is extended for the variants listed below:

 JBBS-...-T... with cable gland:
 -40 °C ... 70 °C

 JBBS-...-E... with connector M12
 -30 °C ... 70 °C

 JBBS-...-M... with connector 7/8"
 -30 °C ... 70 °C

In the future the junction box, type JBBS... may also be manufactured according to the test documents listed in the test report.

Marking:

II 2 G Ex ib IIC T4 Gb or
II 2 (1) G Ex ia [ia Ga] IIC T4 Gb or
II 2 (1D) G Ex ia [ia IIIC Da] IIB T4 Gb or
II 2 (2D) G Ex ib [ib IIIC Db] IIB T4 Gb

alternatively

Sheet 1/3



Braunschweig und Berlin

2. SUPPLEMENT TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

II 2 G Ex ib IIC T4 or II 2 (1) G Ex ia IIC T4 or II 2 (1D) G Ex ia [ia IIIC] IIB T4 or II 2 (2D) G Ex ib [ib IIIC] IIB T4

Electrical data

(segment in / segment out, terminals X01, 1 through 4 and X02, 1 through 4)

Supply:type of protection Intrinsic Safety Ex ia/ib IIC/IIB or Ex ia/ib IIIC only for connection to a certified intrinsically safe circuit

Maximum values:

Entity - parameter

Ui = 24 V DC 250 li mA P_i 2.56 W < 5 nF C_i negligibly low 24 V DC 250 mA 2.56 W

The permissible values of Co and Lo correspond to the permissible values of the intrinsically safe power supply, considering C_i and L_i of the junction box.

FISCO - parameters according to EN 60079-11

17.5 V DC = 380 mΑ P_i 5.32 W < 5 nF negligibly low U_o = 17.5 V DC = 380 mΑ 5.32 W

The supply cables including the shield are connected to the equipotential bonding system via capacitive connection where the shield can also be connected directly to the equipotential bonding system (by means of a switch).

Sheet 2/3



Braunschweig und Berlin

2. SUPPLEMENT TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2236

Field device circuits	type of protection Intrinsic Safety	Ex ia/ib IIC/III
(spur 1 n.	or	Ex ia/ib IIIC

terminals X1 through X6, Maximum values: each 1 through 4)

Entity - parameters

 $U_o = 24 \text{ V DC}$ $I_o = 250 \text{ mA}$ $P_o = 2.56 \text{ W}$

or

FISCO - parameters according to EN 60079-11

 $U_o = 17.5 \text{ V DC}$ $I_o = 380 \text{ mA}$ $P_o = 5.32 \text{ W}$

applies to each output: C_i < 0.82 nF

L_i negligibly low

 \sum of all field device outputs: $C_i < 5 \text{ nF}$ $L_i \text{ negligibly low}$

The permissible values of C_{o} and L_{o} correspond to the permissible values of the intrinsically safe power supply, considering C_{i} and L_{i} of the junction box.

All specifications of the EC-type examination certificate including its 1st supplement as well as the notes for manufacture and operation apply without changes.

Applied standards

EN 60079-0:2009 EN 60079-11:2012

Test report: PTB Ex 13-22370

Zertifizierungssektor Explosionsschutz On behalf of PTB:

Dr.-Ing. U. Johannsme

Direktor und Professo

Braunschweig, June 27, 2013

Sheet 3/3